

## URGENCES

**Pharmacie**  
A partir de 19 h : Mangin-Tallot 39, rue de la République à Bouzonville Tél. 03 87 78 30 30.

**Médecins**  
Aide médicale urgente : tél. 15. Boulay et Bouzonville : s'adresser à la régulation départementale au 08 20 33 20 20, de 20 h à 8 h.

**Dentistes**  
Dentiste de garde : consulter le centre 15.

**Ambulances**  
Boulay : tél. 03 87 57 33 33. Bouzonville : tél. 03 87 78 32 70 (Ambulances Mosellanes) ou 03 87 78 56 88 (Weber).

**Gendarmerie**  
Boulay : 2, rue Sainte-Croix, tél. 03 87 79 11 11. Bouzonville : 7, rue de la Petite Suisse, tél. 03 87 78 23 52.

**Hôpital**  
Boulay : tél. 03 87 79 40 00.

**Sapeurs-pompiers**  
Permanence : tél. 18.

## COUME

**Tout le village joue au football**  
Comme chaque année à pareille époque, le comité du Football club invite les Coumois à chausser les crampons le samedi 30 et le dimanche 31 mai. Pour cette 21e édition du tournoi, le FCC souhaite renforcer le côté ludique de cette manifestation par l'engagement d'équipes de "rues" ou d'associations. Possibilité de s'inscrire par équipe ou individuellement auprès d'un membre du comité du FCC.

La manifestation débutera le samedi à 14 h par un tournoi "poussins", et se poursuivra à partir de 16 h 30 par le tournoi "seniors". Les rencontres reprendront le dimanche à 10 h. Les débutants du FCC disputeront également un match contre leurs homologues du CA Boulay le dimanche aux alentours de 16 h. Restauration possible sur place samedi soir et dimanche midi.

## HEINING-LÈS-BOUZONVILLE

**Brocante franco-allemande**  
Le Foyer rural organise une brocante franco-allemande autour de la salle communale, le lundi 1er juin. Entrée gratuite, boisson et restauration sur place. Renseignements chez Martin Schwartz, tél. 03 87 78 20 33, David Schutz, tél. 03 87 57 01 19 ou Pierre Hellingner, tél. 06 85 87 20 48.

## HINCKANGE

**Mairie**  
La permanence en mairie de ce samedi se tient de 9 h à 11 h.

## NUMÉROS

**Services**  
EDF-GDF Boulay-Bouzonville : renseignements tél. 0810 57 57 57, dépannage électrique tél. 0810 333 057, dépannage gaz, tél. 0810 433 057.  
Service des eaux : Boulay et Bouzonville, tél. 0810 458 458 ; en cas d'urgence 0810 858 858.

**Loisirs**  
Bibliothèques : Boulay ouverte de 10 h à 12 h ; Freistroff ouverte de 10 h à 11 h 30.  
Piscines : Boulay, ouverte de 14 h 30 à 17 h 30 ; Bouzonville, ouverte de 15 h à 18 h.

## ÉCONOMIE

# La SIB change de quartier

La Société industrielle de Boulay (SIB) déménage. Tentée par la délocalisation, elle va finalement s'installer, d'ici 2010, dans le bâtiment relais de la communauté de communes du pays boulogeois, dans la zone industrielle, à quelques centaines de mètres de là.

Pour l'instant, le terrain est nu. Mais rapidement, les engins de chantier et les ouvriers vont s'activer sur le vaste espace situé route de Metz, en face l'ancien siège social de Muller TP. D'ici un an, un gigantesque hall de fabrication et de stockage de 11 000 m<sup>2</sup> s'y trouvera, à l'initiative de la communauté de communes du pays boulogeois (CCPB). Comme elle en avait l'intention dès sa création fin 2007, elle construira ainsi son bâtiment-relais. Son (ou ses) entreprise destinataire n'était cependant pas encore connue à l'époque. Jusqu'au jour où, à la fin de l'an passé, les dirigeants de la Société industrielle de Boulay (SIB) ont manifesté leur volonté de changer de locaux. Avec une contrainte de poids : l'actionnaire principal de l'entreprise souhaitait un déménagement rapide. Installée depuis 1922 dans des locaux de la zone artisanale, face aux ateliers municipaux, la SIB s'est développée tant bien que mal dans des bâtiments devenus vétustes et inadaptés à une activité industrielle moderne. D'autant que le chiffre d'affaires de l'entreprise est passé de 14 M€ en 2005 à 23,7 M€ en 2008, ce qui augure, pour les années à



Les responsables de la CCPB (Laurent Danner, secrétaire général à gauche et André Boucher, président à droite) et ceux de la SIB (Jean-Jacques Guery, directeur industriel, au centre à gauche ; et Laurent Lacheny, P-D.G.) ont su tomber d'accord pour mener, en quelques mois seulement, l'aboutissement d'un projet complexe : la construction, d'ici fin juin 2010, d'une nouvelle usine (maquette).

### Avoir les moyens de ses ambitions

Des presse-étoupe en plastique pour le bâtiment, et en laiton pour l'industrie. Et l'entreprise locale, qui emploie sur place une centaine de personnes, est une référence reconnue en la matière, notamment dans les domaines très exigeants de la marine, de l'aviation, de l'au-

tomobile, etc. En quelques mois, un dossier complexe a été monté par la CCPB, et aujourd'hui, les maquettes sont faites et les travaux planifiés et prêts à démarrer. La pose de la première pierre est prévue pour le mois de juin, pour une livraison dans un an des 11 000 m<sup>2</sup>

qui accueilleront les ateliers de fabrication des deux process, les bureaux et un hall de stockage. « Nos bâtiments actuels étaient devenus un frein pour l'organisation », souligne Jean-Jacques Guery, directeur industriel de la SIB. Ces nouveaux locaux nous permettront de réorganiser nos flux de façon plus rationnels. » Et donc de gagner en compétitivité, un des points forts de l'entreprise, capable, même dans ces anciens bâtiments inadaptés, de fournir rapidement à ses clients 5 à 6 000 produits finis de très haute qualité à des prix raisonnables. L'image de l'entreprise s'en trouvera aussi améliorée. « Ce déménagement permettra de pérenniser les emplois sur place, et d'avoir des perspectives de développement pour le futur. » Car, outre ces 11 000 m<sup>2</sup>, le terrain de la route de Metz dispose encore de 3 ha susceptibles d'accueillir une extension future.

« Optimisation des conditions de travail, amélioration des flux, agrandissement de la surface de stockage... ce transfert nous permettra de mieux nous positionner sur le marché », indique Laurent Lacheny, P-D.G. de la SIB. Actuellement, nous sommes numéro 3 français, parmi les 10 premiers fabricants à l'échelle mondiale et en pleine croissance. Nous savons que nous pouvons réaliser notre objectif : devenir leader mondial de notre métier en industrie dans les quatre années à venir. » Pour y arriver, les responsables de la SIB misent sur le déménagement pour améliorer l'organisation interne, mais aussi sur des innovations technologiques qui leur permettent d'être ambitieux à ce point. A noter aussi que ce déménagement "local" pérennise également l'activité de sa filiale de l'Oise, près de Beauvais, où est employée une trentaine de personnes qui y fabriquent des boîtes de dérivation, des raccords et des coffrets.



Le nouveau bâtiment de 11 000 m<sup>2</sup> viendra s'installer sur ce terrain, le long de la route de Metz.

# REVERSEMENT

## Economies et financements exceptionnels à 3,90 %\* DES PRIX ÉPOUSTOUFLANTS

Sur plus de 400 occasions

|  |  |  |  |   |  |
|--|--|--|--|---|--|
| <b>RENAULT CLIO 3 1.5 DCI 70 AUTHENTIQUE</b><br>59519 km - 21/02/2007 - STA<br>10 300 €<br>03 87 91 83 82 PRIX PROMO | <b>DACIA LOGAN DACIA 1.6 LAUREATE 1.6 MPI</b><br>21416 km - 8/3/2006 - STA<br>6 900 €<br>03 87 91 83 82 PRIX PROMO     | <b>RENAULT LAGUNA 2 PRIVILEGE 1.9 DCI 120CH</b><br>160800 km - 30/1/2001 - SB<br>5 900 €<br>03 87 08 87 57 PRIX PROMO              | <b>RENAULT CLIO 3 1.5 DCI</b><br>15200 km - 10/7/2008 - SG<br>12 190 €<br>03 87 95 24 68 PRIX PROMO                          | <b>RENAULT MEGANE CLASSIC CONFORT EXPRESSION 1.6 16V BVA</b><br>42622 km - 20/4/2004 - SB<br>7 900 €<br>03 87 08 87 57 PRIX PROMO     | <b>PEUGEOT 307 1.6I 16V XS</b><br>48700 km - 24/11/2003 - FB<br>7 490 €<br>03 87 84 45 09 PRIX PROMO                               |
| <b>RENAULT CLIO 3 1.5 DCI 5P</b><br>42717 km - 29/8/2006 - STA<br>10 700 €<br>03 87 91 83 82 PRIX PROMO              | <b>RENAULT MEGANE BREAK 1.5 DCI EXPRESSION</b><br>181074 km - 21/11/2006 - STA<br>5 600 €<br>03 87 91 83 82 PRIX PROMO | <b>RENAULT ESPACE RKE 2.2 DT</b><br>234199 km - 28/2/2000 - SB<br>4 100 €<br>03 87 08 87 57 PRIX PROMO                             | <b>RENAULT CLIO 3 EXCEPTION TCE</b><br>11942 km - 25/8/2008 - SG<br>12 290 €<br>03 87 95 24 68 PRIX PROMO                    | <b>RENAULT MODUS CONFORT PACK CLIM EXPRESSION 1.5 DCI 80CH</b><br>109881 km - 26/10/2005 - SB<br>7 900 €<br>03 87 08 87 57 PRIX PROMO | <b>RENAULT CLIO 3 CONFORT PACK CLIM DYNAMIQUE 1.5 DCI 70</b><br>69163 km - 19/5/2006 - FB<br>8 990 €<br>03 87 84 45 09 PRIX PROMO  |
| <b>CITROEN C3 1.4 HDI 75</b><br>52734 km - 14/4/2006 - STA<br>11 400 €<br>03 87 91 83 82 PRIX PROMO                  | <b>RENAULT TWINGO 1.2</b><br>61369 km - 26/4/2006 - STA<br>5 800 €<br>03 87 91 83 82 PRIX PROMO                        | <b>RENAULT LAGUNA 2 EXPRESSION 1.9 DCI 110CH</b><br>95128 km - 21/5/2003 - SB<br>7 900 €<br>03 87 08 87 57 PRIX PROMO              | <b>RENAULT CLIO 3 1.5 DCI 85 ECO2 DYNAMIQUE</b><br>48518 km - 19/11/2007 - SG<br>12 490 €<br>03 87 95 24 68 PRIX PROMO       | <b>RENAULT TWINGO GENERATION 1.2 16V</b><br>33209 km - 12/12/2005 - SB<br>6 800 €<br>03 87 08 87 57 PRIX PROMO                        | <b>RENAULT CLIO 3 1.5 DCI 85 CONFORT PACK CLIM EXPRESSION</b><br>47550 km - 31/8/2005 - FB<br>9 990 €<br>03 87 84 45 09 PRIX PROMO |
| <b>RENAULT CLIO 3 1.5 DCI 70 AUTHENTIQUE</b><br>48952 km - 23/1/2008 - STA<br>10 300 €<br>03 87 91 83 82 PRIX PROMO  | <b>FIAT PUNTO GRANDE 1.3 MULTIJET</b><br>33686 km - 5/4/2007 - SG<br>9 900 €<br>03 87 95 24 68 PRIX PROMO              | <b>RENAULT GRAND SCENIC CONFORT AUTHENTIQUE 2.0 16V 7PL</b><br>126321 km - 11/10/2004 - SB<br>5 400 €<br>03 87 08 87 57 PRIX PROMO | <b>RENAULT MEGANE II 1.5 DCI 105 CONFORT DYNAMIQUE</b><br>49408 km - 16/3/2006 - SG<br>12 490 €<br>03 87 95 24 68 PRIX PROMO | <b>ALFA ROMEO ALFA166 DISTINCTIVE 2.4 JTD 150</b><br>163000 km - 19/6/2002 - FB<br>7 990 €<br>03 87 84 45 09 PRIX PROMO               | <b>RENAULT CLIO CAMPUS AUTHENTIQUE 1.2 60</b><br>14990 km - 14/2/2008 - FB<br>8 990 €<br>03 87 84 45 09 PRIX PROMO                 |
| <b>RENAULT CLIO 3 1.5 DCI 70 AUTHENTIQUE</b><br>48685 km - 23/1/2008 - STA<br>10 300 €<br>03 87 91 83 82 PRIX PROMO  | <b>RENAULT CLIO 3 1.2 16V 75 ECO2 AUTHENTIQUE</b><br>10 km - 29/8/2008 - SG<br>10 890 €<br>03 87 95 24 68 PRIX PROMO   | <b>RENAULT LAGUNA 2 IMPULSION 1.9 DCI 110CH</b><br>115536 km - 22/9/2004 - SB<br>8 900 €<br>03 87 08 87 57 PRIX PROMO              | <b>RENAULT MODUS 1.5 DCI 70 ECO2 EXPRESSION</b><br>1 km - 1/10/2007 - SG<br>12 190 €<br>03 87 95 24 68 PRIX PROMO            | <b>OPEL ZAFIRA 1.6I 16V ELEGANCE</b><br>94411 km - 23/1/2002 - FB<br>5 490 €<br>03 87 84 45 09 PRIX PROMO                             | <b>RENAULT CLIO CAMPUS AUTHENTIQUE 1.2 60</b><br>58545 km - 25/11/2005 - FB<br>8 900 €<br>03 87 84 45 09 PRIX PROMO                |
| <b>RENAULT CLIO 3 1.5 DCI 70 AUTHENTIQUE</b><br>51985 km - 23/1/2008 - STA<br>10 300 €<br>03 87 91 83 82 PRIX PROMO  | <b>RENAULT CLIO 3 DCI 70</b><br>54290 km - 27/12/2007 - SG<br>10 990 €<br>03 87 95 24 68 PRIX PROMO                    | <b>RENAULT TWINGO COLLECTOR 1.2 16V</b><br>21060 km - 13/2/2007 - SB<br>7 400 €<br>03 87 08 87 57 PRIX PROMO                       | <b>RENAULT LAGUNA PRIVILEGE 2.0 16V</b><br>45000 km - 30/4/2004 - FB<br>9 450 €<br>03 87 84 45 09 PRIX PROMO                 | <b>RENAULT CLIO 3 1.5 DCI 85 CONFORT EXPRESSION</b><br>58545 km - 25/11/2005 - FB<br>8 900 €<br>03 87 84 45 09 PRIX PROMO             |  |

**Financement à 3,90 %\***  
Du 15 avril au 30 juin 2009, pour un crédit (1) de 5 000 €, 12 mensualités de 425,37 € au TEG fixe de 3,90%.

(1) Coût du crédit : 104,44 € (dont 75 € de frais de dossier). Sans rachat d'option de rachat par DAC SA au capital de 61 000 000 € - 14 avenue du Parc Neuf - 93140 Noisy le Grand Cedex - SIREN 702 002 221 RCS Bobigny. Vous disposez d'un délai de rétractation de 7 jours. Offre réservée aux particuliers sur véhicules d'occasion chez les concessionnaires participants avec un apport comptant minimum de 10% et un montant financé supérieur ou égal à 2 000 €.

De vrais professionnels, c'est ça la différence

**ACCÈS-Autos**  
RENAULT ET SON RÉSEAU D'AGENTS

**SAINT-AVOLD** ☎ 03 87 91 83 83    **FORBACH** ☎ 03 87 84 45 00    **SARREBOURG** ☎ 03 87 08 87 50    **SARREGUEMINES** ☎ 03 87 95 10 88    **ROHRBACH** ☎ 03 87 09 89 60

Du 13 au 23 mai 2009

**www.acces-autos.com**

Photos non contractuelles - Offres valides du 15/05/2009 au 23/05/2009